

Вища освіта у Великобританії: Керівництво для переміщених українців

Compiled by
Anastazie Toros



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM

Ласкаво просимо до найважливішого вибору у вашому житті – відправної точки вашої успішної кар'єри. Ми сподіваємось знайти доступний для кожного вибір вищої освіти. Ми розглянемо всі варіанти вищої освіти у Великобританії.

Що ви шукаєте:

undergraduate (бакалаврат) чи postgraduate (магістратура, аспірантура)?

Ми пропонуємо посібник щодо: бакалаврату, Postgraduate ступенів та можливості Apprenticeships

Основні відмінності між Undergraduate і Postgraduate рівнем освіти

Undergraduate: зазвичай перший рівень (бакалавр), що відповідає level 6 кваліфікації у Великобританії.

Postgraduate: вищий ступінь (магістр) після undergraduate, level 7 чи 8 кваліфікації.

BACHELOR'S DEGREE		
Level	Credits	Qualification
6	360	Undergraduate degree
	▲	▲
6	120	Year Three
5	120	Year Two
4	120	Year One

Бакалавр (Bachelor): Undergraduate курси призначені для надання базових знань і навичок у певній галузі навчання, наприклад: **Мистецтво та гуманітарні науки (Arts and Humanities)**: напр. література, історія, філософія, мови. **Науки**: напр. біологія, хімія, фізика, екологія.

Суспільні науки: напр. психологія, соціологія, політологія, економіка.

Техніка і технологія: напр. цивільна, машинобудівна, електротехнічна інженерія; інформатика.

Бізнес і менеджмент: напр. бізнес-адміністрування, маркетинг, фінанси, кадри (HR).

Здоров'я та медицина: напр. сестринська справа, фізіотерапія, охорона здоров'я, медицина (домедичний курс)

Після навчання ви отримуете ступінь бакалавра мистецтв (Bachelor of Arts (BA)), бакалавра наук (Bachelor of Science (BSc)), або інший ступінь бакалавра, залежно від вашої галузі навчання.

Postgraduate освіта відноситься до рівня освіти, що виходить за межі рівня бакалавра. It includes master's degrees, postgraduate diplomas, and doctoral degrees like the PhD.

Магістр (Master's Degrees): навчання зазвичай займає 1-2 роки і включає поглиблене навчання в певній галузі. Наприклад, ступінь магістра мистецтва (Master of Arts (MA)), магістра науки (Master of Science (MSc)), і магістра ділового адміністрування (Master of Business Administration (MBA)).

MASTER'S DEGREE CREDITS		
Level	Credits	Qualification
7	180	Postgraduate Degree
	▲	▲
7	180	Year One

Докторські ступені (Doctoral Degrees): це найвищий рівень академічних ступенів для отримання яких зазвичай потрібно витратити 3-4 роки. Вони передбачають оригінальні дослідження та внесок нових знань у цю область. Найпоширенішим докторським ступенем є доктор філософії (PhD), але існують також і професійні докторські як Доктор педагогічних наук (Doctor of Education (EdD)).

Дипломи та сертифікати післядипломної освіти (Postgraduate Diplomas and Certificates): це коротші спеціалізовані програми, які пропонують поглиблені знання в певній галузі, не ведучи до отримання повного ступеня. Зазвичай їх можна отримати за короткий час і це може бути хорошим вибором якщо ви хочете отримати досвід у зазначеній сфері або змінити сферу діяльності.

Ці ступені можуть допомогти вам отримати спеціальні знання, просуватися кар'єрними сходами або займатися академічними чи дослідницькими інтересами.





Досвід навчання

- **Undergraduate:** великий досвід навчання, що охоплює багато сфер, щоб створити міцну основу.
- **Postgraduate:** цілеспрямоване вивчення вузької теми більш детально, розвиток передових знань у цій темі та дослідницьких навичок

Дослідницькі навички

- **Undergraduate:** незалежне дослідження, що завершується останнім роком навчання.
- **Postgraduate:** поглиблені, більш масштабні дослідження, які зазвичай включають написання дисертації.

Тривалість курсу

- **Undergraduate:** зазвичай 3 роки повного робочого дня (120 кредитів на рік).
- **Postgraduate (магістри):** зазвичай один рік повний робочий день (180 кредитів в цілому).
- **Postgraduate (PhD):** зазвичай 3-4 роки повний робочий день (без кредитів)

Академічний рік

- **Undergraduate:** зазвичай 3 семестри на рік, як правило, 10-13 тижнів, включаючи Різдво, Великдень та літні канікули.
- **Postgraduate:** зазвичай 12 місяців навчання з Різдвяними та Великодніми святами. Часто включає навчання в літній період.

Контактні години

- **Undergraduate:** більше лекцій і практичних занять з більшою взаємодією з викладачами.
- **Postgraduate:** менше взаємодії з викладачами, більше незалежних досліджень, навчання магістра може все ще включати лекції.

Обсяг дисертації

- **Undergraduate:** зазвичай 6 000-12 000 слів.
- **Postgraduate:** зазвичай 10 000-20 000 слів; з поглибленим дослідженням.

Вартість курсу

- **Undergraduate:** держава встановлює максимальні оплати, як правило однакові для всіх університетів.
- **Postgraduate:** оплата за навчання дуже відрізняється, від £6,000 до більше £40,000, без будь-яких встановлених державою обмежень.

Вимоги до вступу

Undergraduate: зазвичай вимагає наявності A level або еквівалента level 3.

Postgraduate: зазвичай потрібен ступінь бакалавра (undergraduate degree); досвід роботи у відповідній сфері може також вимагатися. Бакалаврське навчання забезпечує широку освітню основу, в той час як postgraduate навчання фокусується на спеціалізованих, глибоких знаннях. Вони відрізняються тривалістю навчання, глибиною дослідження, рівнем взаємодії та вартістю. Вимоги до вступу на postgraduate навчання вищі, часто вимагають попередньої академічної кваліфікації, а іноді і досвіду роботи.

Університет чи Apprenticeship:

Університет: undergraduate

Важливо: для undergraduate (бакалаврських) програм ви не подаєте заявку прямо в університет, а подаєтеся через систему UCAS і підкладаєте ваш personal statement лист до спеціальності/галузі, яку ви обрали, а не до університету.

Крок 1: Дослідження та вибір курсів і університетів (до п'яти максимально).

Крок 2: Підготовка і здача необхідних іспитів (пр, IELTS).

Крок 3: Збір документів (переклад, рекомендаційні листи).

Крок 4: Підготуйте свою особисту заявку (personal statement).

Крок 5: Подача документів через UCAS (The Universities and Colleges Admissions Service) у чітко визначені строки <https://www.ucas.com/applying/applying-university>

Apprenticeship:

Крок 1: Дослідити наявні apprenticeships.

Крок 2: Підготувати CV і супровідний лист (cover letter).

Крок 3: Подайте заявку безпосередньо до роботодавця або через apprenticeship портал.

Крок 4: Відвідайте інтерв'ю та центри оцінювання.

Крок 5: Завершити роботу з документами (контракти, заявка на візу).

Apprenticeship це програма навчання на робочому місці, що поєднує в собі досвід роботи з навчанням, що дозволяє людям заробляти під час навчання. Як правило, apprenticeships пропонується в кваліфікованих ремеслах і професіях, таких як інженерія, охорона здоров'я, будівництво та інформаційні технології. Ці програми розроблені для забезпечення комплексної підготовки та практичного досвіду, що часто веде до отримання національно визнаної кваліфікації.

Тривалість apprenticeship варіюється, зазвичай від одного до чотирьох років, залежно від галузі та рівня кваліфікації, який потрібно отримати. Apprenticeship має значні переваги. По-перше, apprenticeships забезпечують прямий шлях до працевлаштування, оскільки особи, які там навчаються, отримують цінний досвід роботи та навички, які дуже затребувані роботодавцями. Це практичне навчання часто робить молодих людей більш готовими до роботи порівняно з їх однолітками, які обирають суто академічні маршрути. Окрім цього, apprenticeship дозволяє отримувати зарплату під час навчання, зменшуючи фінансовий тягар, пов'язаний із традиційною освітою. Таке поєднання заробітку

та навчання допомагає учням розвинути сильну трудову етику та отримати фінансову незалежність. Більше того, багато apprenticeships веде до пропозиції щодо постійного працевлаштування, забезпечуючи майбутнє працевлаштування. Згідно з UK government's National Apprenticeship Service, 90% осіб, що навчалися на apprenticeships залишаються працевлаштованими після закінчення навчання, 71% залишаються працювати у того ж роботодавця, в якого проходили навчання.

Ресурси:

GOV.UK: Apprenticeships <https://www.gov.uk/apply-apprenticeship>

National Apprenticeship Service <https://www.apprenticeships.gov.uk>

<https://www.getingofar.co.uk/>

<https://www.ucas.com/apprenticeships/apprenticeships-england>



1. Дізнайтеся в чому ви сильні і виберіть свою спеціалізацію.

1. Подумайте, в чому ви добре знаєтеся і виберіть спеціалізацію:

Вибір університету

Що таке Russell Group university?

Престижна асоціація 24 державних дослідницьких університетів у Великобританії відомих своїми високоякісними дослідженнями та академічними досягненнями. The Russell Group була заснована в 1994 році, отримавши свою назву від готелю Russell Hotel на Russell Square у Лондоні, де відбулася перша неформальна зустріч. Групу було створено, щоб забезпечити платформу для університетів, які вона представляє, для лобювання уряду, щоб забезпечити їм оптимальне середовище для успіху. Вони об'єднуються щоб працювати з такими організаціями як Дослідницькі ради Великобританії, гарантуючи, що їхня академічна досконалість буде помічена, а це означає, що вони забезпечують значне фінансування досліджень.

University of Birmingham	London School of Economics & Political Science
University of Bristol	University of Manchester
University of Cambridge	Newcastle University
Cardiff University	University of Nottingham
Durham University	University of Oxford
University of Edinburgh	Queen Mary University of London
University of Exeter	Queen's University Belfast
University of Glasgow	University of Sheffield
Imperial College London	University of Southampton
King's College London	University College London
University of Leeds	University of Warwick
University of Liverpool	University of York



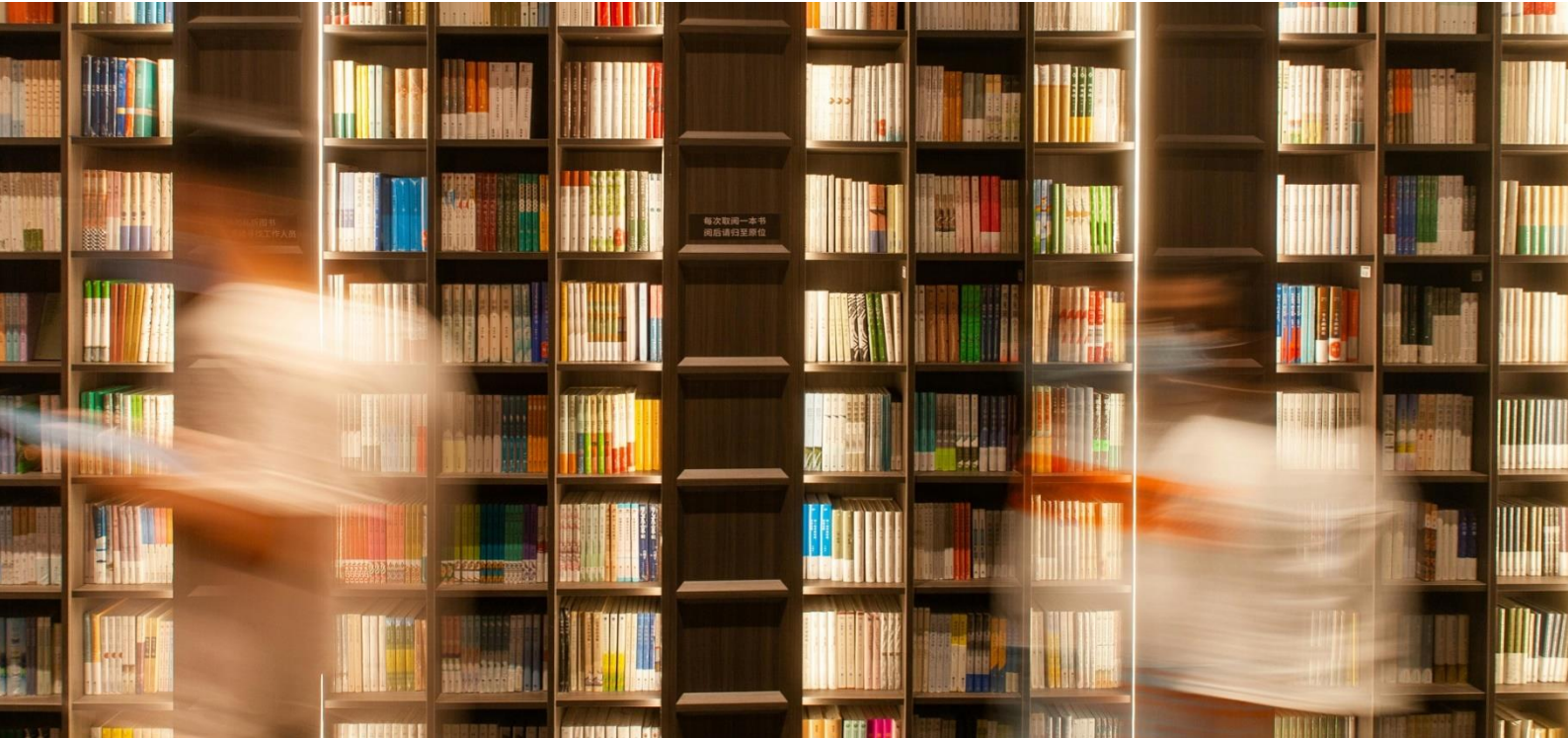
Non-Russell Group: включає інші університети, що забезпечують гарний рівень навчання.

University of Bath	University of Hertfordshire
University of St Andrews	University of the West of England (UWE)
Loughborough University	Middlesex University
University of Surrey	University of Greenwich
University of East Anglia (UEA)	De Montfort University
Heriot-Watt University	Sheffield Hallam University
University of Leicester	University of Central Lancashire (UCLan)
Lancaster University	University of Salford
Loughborough University	University of Chester
University of Reading	Swansea University
University of Strathclyde	University of South Wales
University of Kent	Brunel University London
University of Essex	Aberystwyth University
University of Aberdeen	Bangor University
University of Sussex	Edge Hill University
University of Plymouth	Aston University
University of Portsmouth	Birkbeck, University of London
University of Hull	Goldsmiths, University of London
Oxford Brookes University	University of Roehampton
Bournemouth University	Royal Holloway, University of London
University of Lincoln	SOAS, University of London
University of Brighton	St George's, University of London
University of Westminster	University of Bedfordshire
Manchester Metropolitan University	University of Wales Trinity Saint David
Northumbria University	Liverpool John Moores University
Nottingham Trent University	Coventry University

Рейтинг (Rankings): існують рейтинги університетів, як наприклад, рейтинг від *The Guardian*, (<https://www.theguardian.com/education/universityguide>) включає різні фактори, зокрема успішність та задоволеність студентів. Рейтинги також різняться в залежності від департаменту та курсу, не тільки від закладу в цілому.

Нижче наведено перелік non-Russell Group universities у Великобританії. Ці заклади також дають гарний рівень вищої освіти та можливості проведення досліджень.

Цей список не є вичерпним, але він включає різноманітні університети, відомі своїми потужними академічними програмами та науковим внеском. Кожен із цих закладів надає унікальні можливості та спеціалізації, що сприяє розмаїттю та багатству вищої освіти у Великобританії.



Розуміння університетських груп та рейтингів

Щоб знайти рейтинги університетів Великобританії, ви можете звернутися до кількох авторитетних джерел. Ці джерела надають детальні рейтинги на основі різних факторів, включаючи академічну успішність, якість досліджень, задоволеність студентів і працевлаштування. Ось деякі ключові ресурси:

1. The Guardian University Guide

<https://www.theguardian.com/education/universityguide>

Рейтинг Guardian відомий тим, що зосереджується на рівні задоволеності студентами, якості навчання та працевлаштуванні. Вони містять детальну розбивку за різними предметами та загальну успішність університету.

2. The Times Higher Education <https://www.timeshighereducation.com/student/best-universities/best-universities-uk>

Цей довідник пропонує вичерпні рейтинги на основі різноманітних показників, включаючи якість досліджень, задоволеність студентів, стандарти вступу та перспективи випускників.

3. Complete University Guide <https://www.thecompleteuniversityguide.co.uk/>

Цей довідник містить загальні рейтинги, а також рейтинги за предметами. Він включає такі показники як задоволеність студентів, якість досліджень і перспективи випускників.

4. QS World University Rankings

<https://www.topuniversities.com/qs-world-university-rankings>

QS надає глобальні рейтинги, але також має регіональні та предметні рейтинги. Він розглядає академічну репутацію, репутацію роботодавця та вплив досліджень.

5. National Student Survey (NSS) <https://www.thestudentsurvey.com>

The NSS збирає відгуки студентів про їхній академічний досвід. Університети використовують ці дані щоб оцінити задоволеність студентів.

2. Дослідіть курси та заклади. Відвідайте вебінари: приймайте участь у віртуальних днях відкритих дверей та інформаційних сесіях.

Відвідайте дні відкритих дверей та заходи, відчуйте що може запропонувати університет! Зазвичай університети проводять їх пару на рік і важливо відвідувати їх. Заповніть проєкт. Підпишіться на розсилку емейлів, отримуйте всі останні новини та корисні поради. Подавайте заявку в онлайн – дотримуйтеся вказівок університету щодо того як подати заявку (для undergraduate бакалаврських курсів, подача документів здійснюється через централізовану систему UCAS).

Перевірка спеціальних університетів

Шукайте університет на вищевказаних сайтах.

Подивіться на конкретні показники, наприклад, оцінки задоволеності студентів (якщо вони нижчі за 50%, це червоний прапорець). Перегляньте рейтинги за предметами, щоб отримати уявлення про ефективність різних відділів університету. Існує також рейтинг між різними відділами та курсами, шукайте баланс між академічним профілем і профілями студентів.

Приклад процесу пошуку:

- Відвідайте The Guardian University Guide і скористайтесь функцією пошуку щоб знайти університет.
- Перевірте в The Times Higher Education щоб отримати детальніші дані про результати навчання та дослідження.
- Перегляньте Повний Довідник Університету щоб порівняти загальний рейтинг і окремі предметні області.
- Зверніться до Національного опитування студентів (National Student Survey) щоб отримати прямі відгуки від теперішніх студентів щодо їхнього задоволення навчанням.
- Подивіться на дані ринку випускників:
- Приклад: 'В 2021 році University of Birmingham є найбільш бажаним університетом для випускників очима провідних працедавців, що демонструє нашу відданість вам та вашому майбутньому. В Бірмінгемі є Career service з різними ресурсами, що допоможе вам виділитися з натовпу'. (<https://www.birmingham.ac.uk/news/2024/university-of-birmingham-first-choice-for-leading-graduate-employers>)

Практичні поради щодо стратегій застосування

UCAS заявки: подайте заявку до 5 університетів через UCAS, балансуючи між престижними закладами та більш реалістичним вибором. Завжди майте запасний варіант.

Мовна підготовка: переконайтеся що ваш рівень володіння англійською мовою відповідає вимогам університету.

Фінансове планування: бюджет витрат на проживання, включаючи харчування, транспорт і проживання.

Обізнаність та запасний варіант. Зуцільно досліджуйте університети та курси. Будьте амбітними, але реалістичними у своєму виборі.

Використовуйте кліринг (Clearing): будьте активні у використанні процесу клірингу, якщо початкові заявки виявилися невдалими

Кліринг – це процес, який дозволяє студентам, яких не зарахували до обраних університетів, знайти вільні місця в інших закладах. Він слугує додатковою можливістю для студентів, які, можливо, не отримали оцінок, необхідних для їх бажаного вибору. Служба прийому до університетів і коледжів (The University and Colleges Admissions Service (UCAS)) публікує вичерпний список курсів та університетів, в яких є вільні місця, протягом періоду зарахування, який зазвичай відбувається влітку після того як студенти отримують результати іспитів. Цей список є цінним ресурсом для студентів щоб дослідити альтернативні варіанти та забезпечити собі місце у вищих навчальних закладах. Студенти можуть зв'язуватися безпосередньо з університетами щоб дізнатися про вільні місця та подати заявку на курси, на яких ще є вільні місця.

Оцінки відіграють вирішальну роль при вступі до університету, і більшість університетів встановлюють мінімальні вимоги до вступу. На деякі програми приймаються лише особи, що мають A-level або еквівалент, в той час як інші приймають VTEC та інші кваліфікації також. Якщо маєте якісь сумніви, завжди звертайтеся до університету за роз'ясненням. Хоча університети можуть розглядати нижчі оцінки на основі конкретних обставин або інших заслуг абітурієнта. Кліринг надає другий шанс студентам з нижчими оцінками знайти підходящий курс і заклад. Активність та підготованість, розуміння системи клірингу та реалістичний список альтернативних університетів і курсів значно підвищить шанси отримати місце. Ви також можете використати кліринг, щоб забезпечити місце в більш престижному університеті, якщо ваш рівень (grade) кращий, ніж ви очікували.



3. Визначте свій візовий статус – чи ви кваліфікуєтесь як міжнародний студент, якщо ви з України? Ви закінчили навчання в Україні чи у Великобританії? Ви отримали ступінь бакалавра в Україні, ЄС чи Великобританії?

Історія Валерії щодо навчання в RADA:

Моє ім'я Валерія, я українська актриса, що закінчила магістратуру в RADA UK після того як отримала ступінь бакалавра в Україні. Мій шлях був нелегким, але я нічого б не змінила. Коли я врішила що хочу навчатися в RADA, я знайшла електронну адресу адміністрації щоб отримати допомогу, але не знайшла нічого саме про українців. Але перебуваючи на Ukrainian Sponsorship Scheme, я могла податися на студентський кредит (що я врешті-решт зробила, і це мені суттєво допомогло).

Я пройшла прослуховування на курс, і була прийнята у вересні 2022, а потім зіткнулася з проблемою фінансування. Студентська віза не покривала всю оплату, тому я досліджувала можливості фінансування, зв'язувалася з різними людьми та компаніями. На жаль, до середини листопада я пропустила багато кінцевих термінів.

Я пояснила свою ситуацію академії, детально описавши свій бюджет та витрати, включаючи проїзд, харчування та оренду. Після особистої зустрічі, вони погодилися зменшити мою оплату за навчання, і це було щастям. Моя порада: Не бійтеся попросити якщо у вас є певні фінансові труднощі.

Мовна недосконалість була складною проблемою, але з нею можна впоратися: поєднувати навчання з вивченням мови було важко, особливо складно з письмом. У фінансовому плані, мені доводилося працювати три дні на тиждень, а чотири дні на тиждень відвідувати академію. Це було важко, але воно того варте.

Що стосується житла, я забезпечила його до вступу в академію. Хоча я раджу знайомитися з людьми та шукати житло у них, а не навмання онлайн.

Мій MFA виправдав мої очікування. Я зустріла людей з різних куточків світу, багато чого навчилася, і навчалася в одній з найкращих академій світу. Успіхів у вашому навчанні!

Порада:

Будьте сміливими, терплячими, гнучкими та завжди перевіряйте терміни фінансування.

Валерія, RADA's MA Theatre Lab

4. Визначте свій рівень володіння мовою — підтвердження вашого знання англійської мови

- a) Зареєструйтесь на тести: IELTS, TOEFL, або інші необхідні іспити.
- b) Навчайтеся та складайте тести: переконайтеся що бали готові до пред'явлення.

Вимоги до англійської мови

Університети Великої Британії мають право відхиляти заявки, які не відповідають їхнім вимогам щодо рівня англійської мови. Загальноприйняті сертифікати включають IELTS, конкретні вимоги до оцінки залежать від навчального закладу. Завжди перевіряйте веб-сайти.

5. Підготовка заявки до університету

Для undergraduate (бакалаврських) заявок вам потрібно подавати заявку через UCAS. Postgraduate заявки подаються прямо до університету.

Щоб підготувати заявку на вступ до університету, спочатку зберіть усі необхідні документи, такі як завірнені переклади, рекомендаційні листи, та стандартизовані результати тестів. Потім, напишіть переконливу особисту заявку (personal statement), в якій викладіть свою академічну освіту, причини вибору програми та майбутні цілі. Після цього, заповніть форму заявки, перевірте її на наявність помилок і надішліть її до кінцевого терміну, переконавшись, що всі компоненти точні та послідовні.

Якщо ви подаєте заявку через свою школу/коледж, перевіряйте кінцевий термін подачі заявок.

Що робити якщо я не маю з собою шкільного атестатата, чи можу я все рівно податися? – Так ви все ще можете подавати документи до університетів Великобританії, навіть якщо у вас немає з собою шкільного атестата. Нижче наведено наступні кроки та варіанти:

- Зверніться до приймальної комісії університету, який вас цікавить і поясніть, що ви не маєте з собою диплома про закінчення школи. Вони можуть дозволити вам надати **альтернативні документи** або підтвердження вашої кваліфікації.

- Отримання замінних документів. Зв'яжіться з вашою попередньою школою або відповідними освітніми органами у вашій країні щоб подати запит на заміну копій вашого диплома та транскриптів.
- Базисний рік (Foundation Year): якщо ви не відповідаєте вимогам безпосереднього вступу на програму бакалаврату, подумайте про зарахування на базовий рік. Цей підготовчий рік може допомогти вам отримати необхідні кваліфікації.
Використовуйте інші докази: якщо ви нещодавно закінчили школу, ви можете використовувати прогнозовані оцінки, надані вашими вчителями. Надайте будь-які інші відповідні кваліфікації або сертифікати, які ви можете мати.
- Розгляньте альтернативні шляхи вступу: деякі університети пропонують доступні курси, розроблені для студентів, які не мають традиційних кваліфікацій. Для старших студентів відповідний досвід роботи може розглядатися як частина вашої заявки.

Типовий час вступу

Undergraduate програми:

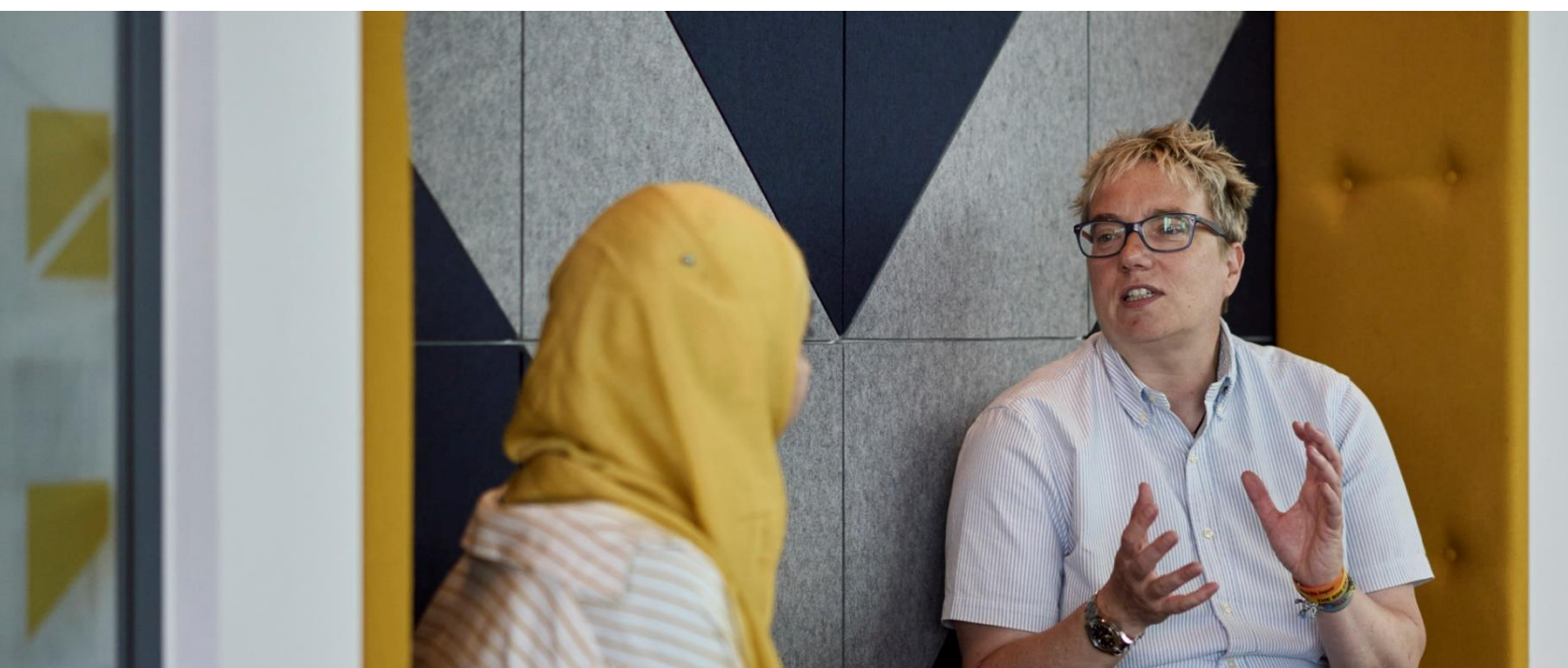
Вересень/Жовтень: основний набір для більшості програм бакалаврату у Великобританії. Це узгоджується з початком навчального року.

Postgraduate програми:

Вересень/Жовтень: основний набір для більшості postgraduate програм.

Січень/Лютий: багато університетів також пропонують вторинний прийом на postgraduate курси.

Більшість PhD програм приймають заявки протягом всього року.



Фактори, які слід врахувати:

Академічна готовність:

Перш ніж подавати заявку, переконайтеся, що ви виконали необхідні передумови та кваліфікацію.

Для іноземних студентів переконайтеся, що ви відповідаєте вимогам щодо володіння англійською мовою.

Особисті обставини:

Подумайте про будь-які особисті зобов'язання чи життєві події, що можуть вплинути на вашу здатність розпочати навчання в університеті.

Переконайтеся, що у вас є достатньо коштів та умови проживання.

Кар'єрні цілі:

Деякі курси або кар'єрні шляхи можуть мати певні початкові точки або оптимальний час для початку.

Розгляньте можливості стажування або досвіду роботи, які можуть бути доступні до або після початку навчання:

Терміни подачі заявок: (будь ласка, перевіряйте для кожного конкретного року на UCAS web-site).

UCAS кінцеві терміни для курсів бакалаврату:

Жовтня: для курсів в Oxford та Cambridge, а також для більшості курсів з медицини, стоматології та ветеринарії.

Січня: основний термін для більшості бакалавратських курсів.

Кінець червня: пізній термін подання заявок (заявки після цієї дати зараховуються в Clearing).

Postgraduate заявки: кінцеві терміни різняться залежно від програми та університету, тому перевірте конкретні вимоги. Postgraduate (бакалаврські) заявки подаються прямо до університету.

Рік перерви (Gap Year):

Перерва у навчанні на рік можуть дати цінний життєвий досвід, можливості попрацювати або поподорожувати. Це також може допомогти вам отримати додаткову кваліфікацію або досвід роботи, що стосується обраної вами галузі навчання.

Вступ зразу після закінчення школи (High School):

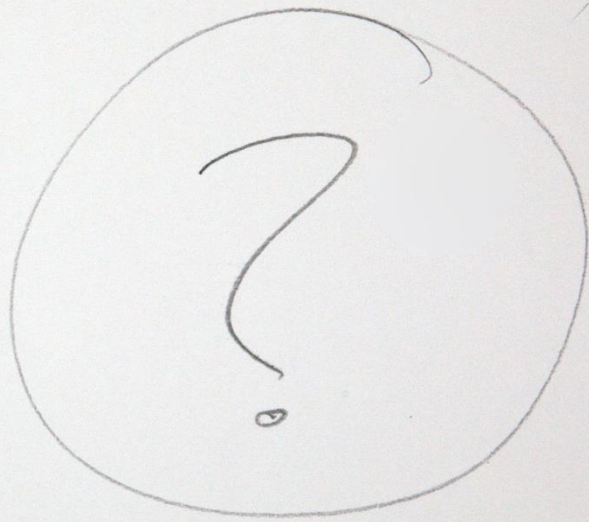
Початок навчання в університеті відразу після закінчення школи є звичайним явищем і дозволяє продовжувати навчання без перерви.

Рік перерви (gap year):

Рік перерви у навчанні може забезпечити цінний життєвий досвід, досвід роботи, час для подорожей. Якщо вам потрібен час обрати свій кар'єрний шлях, отримати досвід роботи, чи поподорожувати, рік перерви у навчанні може бути корисним. Просто переконайтеся, що ви залишаєтесь зосередженими на своїй меті вступу до університету.

Повернення до освіти:

Якщо ви зрілий студент, то найкращий час для повернення до навчання, це, коли ви готові поєднувати навчання з іншими зобов'язаннями.



Найкращий час для вступу в університет, це коли ви відчуваєтеся підготовленими до цього і маєте всі необхідні документи та фінансування.

6. Що таке foundation year і кому слід його отримати?

Є багато причин чому ви можете обрати навчання на базисному році. Можливо, ви не відповідаєте вимогам для вступу безпосередньо на курс навчання або, можливо, ви хочете вивчити щось нове та хочете краще зрозуміти цю сферу. Це чудова можливість звикнути до системи освіти Великобританії.

Кому потрібен базисний рік (Foundational Year)?

Це додатковий рік навчання на початку вашого університетського курсу для тих, хто не відповідає вимогам прямого вступу або хоче вивчати новий предмет. Студентам, які навчалися в країні з менш ніж 13-річним навчанням і не пройшли A-Levels, можливо, доведеться пройти базовий курс, перш ніж вступити до вищої освіти Великобританії.

Я закінчив ступінь бакалавра в Україні, чи можу я подати на магістерську програму Великобританії? - Так, ви можете подати заявку на магістерську програму у Великобританії зі ступенем бакалавра в Україні. Шукайте магістерські програми, які вам цікаві та відповідають вашим кар'єрним цілям.

Перевірте вимоги до вступу на веб-сайтах університетів, щоб переконатися, що ваш український диплом визнають. Підготуйте заявку.

Переклади: Підготуйте офіційні документи з вашого українського університету.

Переконайтеся, що ви маєте сертифікований переклад на англійську.

Особиста заявка (Personal Statement): напишіть переконливу особисту заяву, в якій викладіть академічний рівень, причини подання заявки та кар'єрні прагнення.

Рекомендації: Забезпечте академічні чи професійні рекомендаційні листи.

CV/Резюме: підкресліть свої академічні досягнення та будь-який відповідний досвід роботи.

Володіння англійською мовою: якщо англійська не є вашою рідною мовою, вам може знадобитися скласти іспит на знання англійської мови, наприклад, IELTS чи TOEFL.

Досвід Анастасії щодо базового року (Foundation Course) в Rose Bruford College:

Базовий рік пропонує інтенсивний досвід навчання, що забезпечує необхідні знання для обраної професії. Ви повинні наполегливо вчитися, оскільки багато інформації міститься в короткій програмі. Це може бути досить виснажливим, особливо якщо англійська не є вашою рідною мовою, але це найкраще місце для розвитку та особистісного зростання, тут багато чудових людей, які оточують і надихають.

Мені пощастило отримати безкоштовне навчання та проживання у студентському гуртожитку Rose Bruford College. Умовами вступу були створення відеовізитки, участь у творчому конкурсі та відеозустріч з майбутнім керівником групи. Коледж також провів кілька конференцій для майбутніх студентів щоб відповісти на запитання щодо програми та умов проживання. Крім того, отримання візи було тривалим процесом, що вимагав завчасної підготовки та допомоги спонсора.

Життя в університеті було цікавим і насиченим, але мова була для мене досить великою перешкодою. З рівнем володіння англійською B1 і обмеженим досвідом спілкування було складно зрозуміти завдання та спілкуватися з одногрупниками протягом перших двох місяців. Не зважаючи на це, вчителі завжди підтримували та були уважними і стежили за тим, щоб це не вплинуло на мою успішність.

Ще варто подумати про витрати на їжу, громадський транспорт та інші покупки. Необхідно відразу оформити накопичувальні або дисконтні картки, а також студентські проїзні. Це справді має велике значення.

Анастасія, Rose Bruford College, Foundation Course, акторська майстерність

Фінанси та фінансування

Витрати на проживання та житло

Розуміння витрат на прожиття в місті, де ви плануєте навчатися має вирішальне значення. Ретельно порівняйте орендну плату та інші витрати на проживання з наявним бюджетом. Зазвичай університети гарантують житло студентам першого курсу, як правило, в університетських гуртожитках (shared accommodation). Після першого року навчання студенти зазвичай можуть орендувати житло приватно, нерідко з друзями.

Студентське фінансування у Великобританії:

Student Finance England — це студентська позика (student loan), яка надається урядом для оплати навчання та проживання щоб підтримати вас під час навчання. Майте на увазі, що сума на проживання вираховується залежно від

доходу ваших батьків та місця навчання і зазвичай не покриває всі витрати на житло та проживання.

Чи можу я працювати під час навчання? — Так!

Студенти денної форми навчання (18+): перевірте регулювання вашого університету. Зазвичай дозволяється працювати до 20 годин на тиждень під час навчання.

Ви можете знайти інформацію про студентське фінансування та подати заявку на нього на офіційній сторінці GOV.UK Student Finance page <https://www.gov.uk/student-finance> Ця сторінка містить детальні вказівки щодо доступних типів фінансування, критерії прийнятності та процес подачі заявок на отримання позик та оплати навчання, позик на утримання та субсидії (гранти) на утримання.

Щоб отримати повний набір інструментів, який допоможе вам підготувати вашу заявку, включно з порадами щодо необхідних документів і оцінкою суми кредиту, відвідайте Student Finance Toolkit. <https://studentfinance.campaign.gov.uk/student-toolkit/> Цей ресурс особливо корисний для того, щоб зробити вашу заявку максимально швидкою та ефективною.

Як подати заявку на студентську позику?

Право на отримання студентських позик:

- Володільці британських паспортів
- Володільці паспортів ЄС з Settled/Pre-settled status
- Особи зі статусом ILR (Indefinite Leave to Remain)
- Біженці (Refugees)
- Особи, що на Ukraine scheme візі

(Якщо вам 16 або 17 років і ви хочете приїхати на навчання до Великобританії, вам потрібен дозвіл батьків і достатньо коштів щоб покрити проживання у Великобританії)

! Практичні поради: *Дізнайтеся скільки коштуватиме життя в місті, де ви збираєтеся навчатися, порівняйте оренду плату та вартість проживання. Уточніть щодо проживання студентів на 1 курсі, чи гарантує університет кімнату для студентів 1 курсу.*

Після закінчення 1 курсу ви можете орендувати житло з друзями.

Перевірте профілі університету:

Завжди переглядайте профілі університетів, які ви розглядаєте для вступу? На їхніх веб-сайтах зазвичай є спеціальні розділи щодо фінансової допомоги, де детально описано типи наявних стипендій (scholarships), відшкодувань (bursaries), та позик (loans). Існує багато варіантів фінансування вашої програми

навчання, від стипендій випускникам (alumni bursaries) до шкільних та факультетських стипендій, а також державні позики. Дуже важливо ретельно

вивчити можливості фінансування, які надає університет, який вас цікавить. Ось кілька кроків та порад, які опоможуть вам:

Стипендії випускників (Alumni Bursaries) та стипендії:

Багато університетів пропонують фінансову підтримку у формі відшкодувань та стипендій, які фінансуються випускниками. Це може значно знизити вартість вашого навчання.

Шкільні та факультетські стипендії:

Окремі школи або факультети в університеті часто мають власні стипендії. Зазвичай вони присуджуються на основі академічних досягнень, таланту чи фінансових потреб.

Державні позики:

Державні студентські позики надаються для покриття оплати за навчання та витрат на проживання. Наприклад, у Великій Британії Student Finance England надає кредити для студентів та аспірантів.

Університети часто пропонують низку варіантів внутрішнього фінансування для студентів-дослідників, включаючи студентські стипендії та відшкодування. Крім того, існують варіанти зовнішнього фінансування, такі як позики, стипендії та гранти. Іноземні студенти також можуть знайти можливості фінансування від грантових організацій у своїх країнах.

Стосовно оплати за postgraduate навчання (tuition fees) – плата за навчання вказана на сторінках, де розміщена інформація про навчальні на наукові ступені. Плата стягується залежно від кількості кредитів, які ви вивчаєте, тому вона буде нижчою на післядипломній освіті (postgraduate).

Як і коли я маю повертати студентську позику

Погашення студентської позики зазвичай починається після того як ви завершите навчання і ваш дохід перевищить певний поріг. Наприклад, у Великобританії погашення починається у квітні після завершення курсу, якщо ваш дохід перевищує 27,295 фунтів на рік для Plan 2 loans і 21,000 фунтів для Plan 1 loans (2024/25 навчальний рік). Щомісячні виплати становлять 6-9% вашого доходу понад цей поріг (залежно від успішності навчання) і вираховуються із заробітної плати вашим роботодавцем або шляхом самооцінки, якщо ви працюєте як самозайнята особа чи проживаєте за кордоном. Відсотки нараховуються з першого внеску і залежать від інфляції. Погашення призупиняється якщо ваш дохід падає нижче порогової суми, а залишковий баланс списується через 30 років. Щоб отримати оновлену інформацію відвідайте веб-сайт Student Loans Company (SLC) або GOV.UK фінансову сторінку студента (student finance page).

$$\frac{\partial p}{\partial t} + \frac{\partial}{\partial x}(\rho u) = 0$$

$$\frac{\partial u}{\partial t} + u \frac{\partial u}{\partial x} = -\frac{1}{\rho} \frac{\partial p}{\partial x}$$

$$\frac{\partial}{\partial t} \left(\frac{p}{\rho} \right) + u \frac{\partial}{\partial x} \left(\frac{p}{\rho} \right)$$

Посібник розроблений Anastazie Toros, використовуючи UCAS, UK Government та інші відкриті ресурси. Будь ласка, завжди перевіряйте вимоги програми, на яку ви подаєтеся через університетський веб-сайт і UCAS перед поданням заявки. Цей посібник розроблений за підтримки University of Birmingham AHRC Impact Acceleration Account в рамках проекту Підтримка переміщених українців: культура, робота та освіта (Support for Displaced Ukrainians: Culture, Work and Education (Sara Jones, Irina Kuznetsova and Natalia Kogut).



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM